

АКАДЕМИЯ НАУК
КАЗАХСКОЙ ССР

ОТДЕЛ ГЕОГРАФИИ

Г. К. КОНКАШПАЕВ

СЛОВАРЬ
КАЗАХСКИХ
ГЕОГРАФИЧЕСКИХ
НАЗВАНИЙ



Издательство Академии наук Казахской ССР

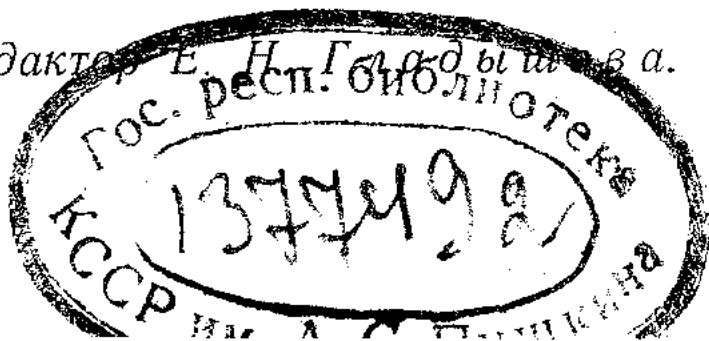
Алма-Ата—1963

На территории Казахстана подавляющую часть топонимов составляют казахские географические названия. Они до сего времени на картах и в специальной литературе пишутся разнозначно, что затрудняет пользование специальной литературой. Настоящий словарь, в который включено примерно 2000 наиболее распространенных местных географических названий, существенно облегчит эту работу. Русская транскрипция казахских географических названий дана в соответствии с инструкцией, разработанной Центральным научно-исследовательским институтом геодезии, аэрофотосъемки и картографии совместно с Институтом языка и литературы и Отдела географии Академии наук Казахской ССР.

Вводная статья знакомит читателей с принципом построения словаря и методом пользования им. В приложении приведено более полное толкование тех терминов, объяснение которых в словаре дано недостаточно.

Словарь рассчитан на широкий круг читателей: научных работников — географов, геологов, топографов, преподавателей школ и вузов, работников печати, студентов и учащихся.

Ответственный редактор *Е. Н. Гладышев* в. а.



ПРЕДИСЛОВИЕ

На обширной территории Казахстана встречаются географические названия различного происхождения: казахские, русские, узбекские, киргизские, уйгурские и др., однако преобладают казахские топонимы. Между тем правильному написанию местных¹, в первую очередь казахских, названий до сих пор уделяется мало внимания, вследствие чего в транскрипции их на картах Казахстана и в литературе, особенно в периодической печати, наблюдается большой разницей. Иногда одно и то же название пишется во многих вариантах, что создает излишние трудности при пользовании картами и литературой.

Транскрипция казахских географических названий на картах в последнее время постепенно улучшается. Это объясняется тем, что все картографические предприятия при составлении карт руководствуются правилами транскрипции географических названий, утвержденными Главным

¹ Под местными мы понимаем казахские, узбекские, уйгурские, башкирские, монгольские и др. названия.

управлением геодезии и картографии Министерства геологии и охраны недр СССР, что несомненно способствует установлению единообразия в написании.

В 1959 году с целью улучшения транскрипции казахских географических названий Главным управлением геодезии и картографии МВД СССР² совместно с Академией наук Казахской ССР была составлена и издана Инструкция по русской передаче географических названий Казахстана³.

Однако следует признать, что для полного устранения разнобоя и искажений в написании географических названий одной только инструкции недостаточно. Необходим словарь транскрипции по меньшей мере на 15—20 тысяч названий, который может быть составлен на основе одной из крупномасштабных карт республики.

Учитывая потребность в подобном издании, мы для начала составили этот небольшой словарь, содержащий около двух тысяч наиболее распространенных казахских топонимов, а также названий крупных объектов (гор, рек, озер и т. д.), независимо от их распространенности. Уже в таком виде словарь может оказать значительное влияние на улучшение транскрипции топонимов в Казахстане. Кроме того, в словаре дается краткое объяснение их смыслового значения.

² В настоящее время ГУГК входит в систему Министерства геологии и охраны недр СССР.

³ Правила инструкции не распространяются на названия городов и других населенных пунктов, вошедших в справочник административно-территориального деления СССР, и на наименования железнодорожных станций.

В словарь включены названия, смысловое значение которых известно составителю или ему известно их местное произношение. Не дано объяснения лишь тем названиям, смысл которых пока не выяснен (таких в словаре не больше двух десятков).

Обычно казахские названия состоят из двух, реже из трех и больше слов. В состав их входят народные географические термины, которые играют большую роль в образовании местных топонимов. Некоторые из них вошли в русскую географическую литературу и приобрели, таким образом, всесоюзное значение. Например, *сай, сырт, саз, сор, бидаик, адыр, тугай, такыр, томар, торткуль*. Эти термины обычно понятны и без перевода, а потому в тексте словаря их объяснение не повторяется, но в конце словаря, в приложении, дается их толкование.

Одна из особенностей перевода казахских географических названий в том, что их смысловое значение не всегда совпадает с буквальным (бытовым) значением слов. В таких случаях приводится сперва то значение, какое слово имеет в качестве топонима, а затем — буквальное. Если объяснение некоторых сложных названий представляет особую трудность, то они расчленяются на составные части (слова), а затем дается буквальный перевод каждого из них. К этому приему приходится прибегать довольно часто, так как подробное объяснение каждого названия увеличило бы объем и изменило характер словаря как справочника по транскрипции местных названий для практических работников.

Названия в словаре расположены в алфавитном порядке. Вначале дается правильное русское написание, в скобках — казахское, затем указывается вид объекта, приводятся бытующие варианты написания и смысловое значение. В конце словаря, в приложении, дается толкование местных географических терминов, вошедших в русскую специальную литературу, а также тех терминов и слов, для понимания которых требуется более полное объяснение.

В конце словаря дан алфавитный указатель бытующих названий, подлежащих исправлению.

Составитель приносит благодарность старшему научному сотруднику Института языкознания АН КазССР А. А. Абдрахманову, научным сотрудницам Центрального научно-исследовательского института геодезии, аэрофотосъемки и картографии ГУГК Г. Г. Кузьминой и А. С. Титовой за просмотр словаря и сделанные по нему замечания и Е. Н. Гладышевой за ее кропотливый труд по редактированию рукописи.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

араб. — арабское	м. — мыс
бол. — болото	н. п. — населенный пункт
бр. — брод	о. — остров
буг. — бугор	овр. — овраг
букв. — буквально	оз. — озеро
вер. — вероятно	пер. — перевал
вдхр. — водохранилище	перес. р. — пересыхающая река
возв. — возвышенность	п-ов. — полуостров
впд. — впадина	пск. — пески
г. — гора	п. тр. — пункт триангуляции
дол. — долина	р. — река
зал. — залив	разв. — развалины
запов. — заповедник	раст. — растение
зим. — зимовка	родн. — родник
ист. — источник	рус. — русло
к. — колодец	рч. — речка
каз. — казахское	соп. — сопка
кирг. — киргизское	ст. — станция
клд. — кладбище	стар. рус. — старое русло
клх. — колхоз	уйг. — уйгурское
кург. — курган	ур. — урочище
лд. — ледник	хр. — хребет
монг. — монгольское	

А

АБИЛЬКАИР (Әбілкайыр), ур.* Абыл-Каир.
Имя.

АБИШКОЛЬ (Әбішкөл), оз., Абишкуль,
Абиш-Куль. Озеро Абиша (Абиш — имя).

АБИШТОБЕ (Әбіштөбе), буг., н. п., Абеш-То-
бе. Холм Абиша.

АБЫЛАНТАУ (Абылантау), г., Аблан-Тау.
Гора Абылана (Абылан — имя).

АБРАЛЫ (Абралы), г. Имя.

АГАРТУ (Ағарту), н. п., Агырту. Просвеще-
ние.

АГАШАРЫК (Ағашарык), н. п., Агаш-Арык.
Арык с древесной растительностью.

АГАШКОЛЬ (Ағашкөл), оз., н. п., Агаш-Куль,
Агаш-Коль. Лесное или лесистое озеро.

АГАШКУДУК (Ағашқұдық), к., Агаш-Кудук.
Колодец с деревянным срубом (либо с древес-
ной растительностью).

АГАШСОП (Ағашсор), оз., Агаш-Соп. Соп с

древесной растительностью (сор — соленое озеро).

АГАШТЫ-ЕНРЕКЕЙ (А г а ш т ы Е н р е к е й), г., Агашты-Инрекей. Лесистый Енрекей (смысл слова «енрекей» не выяснен).

АГЫНЫКАТТЫ (А г ы н ы к а т т ы), р., Агана-Катты, Агыны-Катты. Сильное течение.

АДЫРАСПАН (А д ы р а с п а н), ур. Гармола (раст.).

АДЫРМОЛА (А д ы р м о л а), кург., Адыр-Мола. Могила на адыре (сопке).

АЖИБЕК-КАРАСУ (Ә ж і б е к Қ а р а с у ы), р., Ажибек-Кара-су. Карасу — река, питающаяся грунтовыми водами, Ажибек — имя.

АЗАМАТМОЛА (А з а м а т м о л а), кург., Азамат-Мола. Могила Азамата (Азамат — имя).

АИР (А й ы р), г. Раздвоенная (букв. разделенная).

АИРКЕЗЕН (А й ы р к е з е н), г., Аир-Кизен. Раздвоенная седловина.

АИРКУДУК (А й ы р к ۇ д ы к), к., Аир-Кудук. Колодец у развилки.

АИРОТКЕЛЬ (А й ы р ە т к е л), бр., Аир-Уткуль. Раздвоенный брод.

АИРТАУ (А й ы р т а у), г., Аир-Тау. Раздвоенная гора.

АИРШОКЫ (А й ы р ш о к ы), г., Аир-Шоку. Раздвоенная сопка (или вершина).

АЙБАСТАУ (А й б а с т а у), г., Ай-Бас-Тау, Айбас-Тау. Гора Айбаса (Айбас — имя).

АЙБАТКАЗГАН (А й б а т к а з г а н), к., Айбат-Казган. Копаный Айбатом (Айбат — имя).

АЙБУЛАККОЛ (А й б ۇ л а к к ە л), оз., Айбулак-

- Куль. Озеро серповидного родника (ай — луна, булак — родник, коль — озеро).
- АЙГЫР** (А й ғ ы р), г. Жеребец.
- АЙГЫРБАЙТАЛ** (А й ғ ы р б а й т а л), ур. Жеребец и кобыла.
- АЙГЫРБУЛАК** (А й ғ ы р б ұ л а к), родн., Айгыр-Булак. Родник жеребца.
- АЙГЫРЖАЛ** (А й ғ ы р ж а л), г., н. п., Айгыр-Джал, Айгыр-Жал. Грива жеребца.
- АЙГЫРКУМ** (А й ғ ы р қ ұ м), пск., Айгыр-Кум. Большие гряды песков (айгыр жеребец, кум — пески).
- АЙГЫРШАГЫЛ** (А й ғ ы р ш а ғ ы л), н. п., Айгыр-Шагыл. Большая песчаная возвышенность.
- АЙДАБОЛ** (А й д а б о л), оз., Айдабуль. Имя.
- АЙДАРКАМЫС** (А й д а р к а м ы с), оз., Айдаркамыш. Камыш Айдара (Айдар — имя).
- АЙДАРКОЛЬ** (А й д а р к ө л), оз., Айдар-Куль. Озеро Айдара (Айдар — имя).
- АЙДИКТОМАР** (Ә й д і к т о м а р), ур., Айдык-Томар. Большой томар.
- АЙДАРЛЫ** (А й д а р л ы), г., буг., ур., Айдарлы, Айдарла, Айдирлы. Выделяющаяся возвышенность с кучей камней на вершине (букв. чубатый).
- АЙДАРЛЫКОПА** (А й д а р л ы қ о п а), оз., Айдарлы-Копа. Озеро или место, поросшее куртинами камыша.
- АЙНАБУЛАК** (А й н а б ұ л а к), р., к., Айна-Булак. Зеркальный родник.
- АЙНАКОЛЬ** (А й н а к ө л), оз., Айна-Куль. Зеркальное озеро.

- АЙНАКУДУК** (А й н а к у д ы к), к., Айна-Кудук.
Зеркальный колодец.
- АЙНАТАС** (А й н а т а с), н. п., Айна-Тас. Зеркальный камень.
- АЙРАНКОЛЬ** (А й р а н к о л), оз., Айран-Куль, Айранкуль. Мутное озеро (букв. айран — простокваша, коль — озеро).
- АЙРАНСУ** (А й р а н с у), р., Айран-Су. Мутная река.
- АЙРЫК** (А й р ы к), дол. Разделяющая.
- АЙТОГЫС** (А й т о г ы с), р., Ай-Тогис. Имя.
- АКАДЫР** (А к а д ы р), г., соп., Ак-Адыр, Акадырь. Белый адыр (сопка).
- АКАРАЛ** (А к а р а л), о., Ак-Арал. Белый остров.
- АКАРЫК** (А к а р ы к), р., Ак-Арык. Белый арык.
- АКБАС** (А к б а с), оз., г., Ак-Бас, Акпас, Ак-Пас. Белое побережье, белая вершина.
- АКБАСТАУ** (А к б а с т а у), г., р., родн., Ак-Бастау, Акбас-Тау, Ак-Бас-Тау. Гора с белой вершиной или белое верховье, родник.
- АКБАСМОЛА** (А к б а с м о л а), кург., Акбас-Мола. Могила с белым куполом.
- АКБЕИТ** (А к б е и т), н. п., Ак-Беит. Белое надмогильное сооружение.
- АКБЕЛЬ** (А к б е л), ур., Ак-Бель. Белый перевал, также увал.
- АКБЕРДЫ** (А к б е р д ы), г., Ак-Берды. Имя.
- АКБЕТ** (А к б е т), г., Ак-Бет. Белый склон.
- АКБИДАЙК** (А к б и д а й ы к), ур., Ак-Бидайк.
Белый бидайк.
- АКБОТА** (А к б о т а), оз., г., Ак-Бота, Ак-Бута. Белый верблюжонок (также имя).

АКБУЗАУ (А к б ұ з а у), н. п., Ак-Бузау. Белый теленок.

АКБУЙРАТ (А к б ұ й р а т), ур., Ак-Бюрат. Белая холмистая местность.

АКБУЛАК (А к б ұ л а к), н. п., Ак-Булак. Белый родник.

АКБУРА (А к б у р а), н. п., Ак-Бура. Белый верблюд (также имя).

АКДАЛА (А к д а л а), ур., Акдала. Белая (ковыльная) степь.

АКДОНГАЛ (А к д о н ғ а л), г., Ак-Донгуль. Белый увал.

АКЕСПЕ (А к е с п е), н. п., Ак-Эспе. Белая пересыхающая река.

АКЕШКИ (А к е ш к і), р., Ак-Ичке. Белая коза.

АКЖАЗЫК (А к ж а з ы к), н. п., ур., Ак-Джазык, Ак-Жазык. Белая равнина.

АКЖАЙДАК (А к ж а й д а к), зал., Ак-Джайдак. Белый открытый.

АКЖАЙКЫН (А к ж а й к ы н), оз., Ак-Джайкын. Белое безбрежное (озеро).

АКЖАЙЛАУ (А к ж а й л а у), г., ур., Ак-Жайлау., Ак-Джайлау. Белое (светлое) пастбище.

АКЖАЛ (А к ж а л), г., н. п., Акджал, Ак-Джал, Ак-Джул. Белая грива.

АКЖАР (А к ж а р), н. п., р., Акджар, Ак-Жар, Ак-Джер. Белый обрыв.

АКЖАРЛЫ-БОКЕМБАЙ (А к ж а р л ы Б ө к е м б а й), р., Ак-Жарлы-Бокембай. Бокембай с белым обрывом (Бокембай — название реки, от мужского имени).

АКЖАРТАС (А к ж а р т а с), н. п., Ак-Джартас. Белая скала.

- АКЖАРЫК** (А к ж а р ы к), р. Белая трещина (ак — белая, жарык — низина с промоинами).
- АКЖОЛ** (А к ж о л), к., ур., Ак-Жол, Ак-Юл. Светлый (белый) путь.
- АКЖОН** (А к ж о н), ур., Ак-Джон. Белая сглаженная возвышенность (букв. белая спина).
- АКИРЕК** (А к и р е к), г., Ак-Гирек, Ак-Крек, Ак-Ирен. Белый извилистый (гребень).
- АКИРИМ** (А к и р і м), р, Ак-Ирем. Белый плес.
- АККАБА** (А к қ а б а), р., Ак-Каба. Белая Каба (смысл слова «каба» не выяснен).
- АККАБАК** (А к қ а б а к), н. п., Ак-Кабак. Белый высокий берег (кабак — высокий берег, обрыв, крутой склон).
- АККАИН** (А к қ а й ы н), н. п., Ак-Каин. Белая береза.
- АККАЙНАР** (А к қ а й н а р), к., Ак-Кайнар. Белый ключ (букв. белый кипящий).
- АККАЛА** (А к қ а л а), н. п., Ак-Кала. Белый город.
- АККЕМЕР** (А к к е м е р), ур., Ак-Кемер. Белая возвышенность (кемер — возвышенность, окаймляющая понижение, обрыв, береговой вал).
- АККЕРЕГЕШИН** (А к к е р е г е ш ы н), г., Ак-Керегешен. Белостенная вершина.
- АККИИК** (А к к и і к), р., Ак-Киык. Сайга.
- АККИРМЕ** (А к к і р м е), зал., Ак-Кырма. Белый узкий залив.
- АККИЯК** (А к к и я к), ур., Ак-Кияк. Вид волоснеца (раст.).
- АККОГА** (А к қ о ғ а), оз., Ак-Кога. Вид рогоза (раст.).

- АКМОЛАКУМ** (А к м о л а к у м), пск., Акмола-Кум. Пески белой могилы.
- АКМОЛАСАЙ** (А к м о л а с а й), р., Ак-Мола-Сай. Сай белой могилы.
- АКОБА** (А к о б а), н. п., Ак-Уба. Куча белых камней.
- АКОЗЕК** (А қ о з е к), н. п., р., Ак-Узяк, Ак-Озек. Белая речка (проток, балка).
- АКОЛЬКЕ** (А к о л к е), н. п., Ак-Ульке. Белая луговая местность.
- АКОРЕ** (А к о р е), р., Ак-Оре. Белая речка с уремными лесами.
- АКОТКЕЛЬ** (А қ о т к е л), н. п., Ак-Уткел. Белый брод.
- АКСАЙ** (А қ с а й), р., ур., Ак-Сай. Белый сай.
- АКСАК-АЛИМБЕТ.** (А қ с а к Ә л і м б е т), г. Хромой Алимбет (Алимбет — имя).
- АКСАРЫ** (А қ с а р ы), п. п., Ак-Сары. Светло-желтый (бело-желтый).
- АКСЕЙЛАТА** (А қ с е и л а т а), буг., Ак-Силята, Старец Сеил (имя).
- АКСЕРКЕ** (А қ с е р к е), н. п., Ак-Серке. Белая коза (также имя).
- АКСОР** (А қ с о р), оз., Ак-Сор. Белый сор.
- АКСОРАН** (А қ с о р а н), буг., г., соп., Ак-Саран, Ак-Соран, Ак-Суран. Белая выделяющаяся возвышенность.
- АКСУ** (А қ с у), р., Ак-Су. Река, питающаяся снеговыми водами (букв. белая вода).
- АКСУАТ** (А қ с у а т), оз., Аксу-Ат, Ак-Су-Ат. Белый водопой.
- АКСУ-АЮЛЫ** (А қ с у - А ю л ы), н. п. Аксу — ре-

ка, питающаяся снеговыми водами, аюлы — медвежья.

АКСУБАСЫ (А к с у б а с ы), р., Аксу-Бас. Верховье белой реки.

АКСУ-ЖАБАГЫЛЫ (А к с у - Ж а б а г ы л ы), запов., Аксу-Джебаглы. Смысл слова «жабагылы» не выяснен.

АКСУМБЕ (А к с у м б е), пер., разв., Ак-Сүмбет. Белая кумирня (от монг. «суме»).

АКТАЙЛАК (А к т а й л а к), к., оз., Актайлак, Ак-Тайлак. Белый годовалый верблюжонок (также имя).

АКТАКЫР (А к т а к ы р), ур., Ак-Такир. Белый такыр.

АКТАМ (А к т а м), н. п., Ак-Там. Белое надмогильное сооружение.

АКТАМДЫ (А к т а м д ы), Ак-Тамды. Место с белым надмогильным сооружением.

АКТАС (А к т а с), н. п., г., кург., Ак-Тас, Ак-Таш, Актас. Белый камень.

АКТАСБУЛАК (А к т а с б у л а к), р., Ак-Тас-Булак. Родник белого камня.

АКТАС-КАРАБАС (А к т а с - К а р а б а с), р., Актас-Кара-Бас. Черное верховье белого камня.

АКТАСКЫНТУЗ (А к т а с к ы н т у з), оз., Ак-Таскын-Туз. Белое разливающееся соленое озеро.

АКТАУ (А к т а у), г., Ак-Тау. Белая гора.

АКТАУБУЛАК (А к т а у б у л а к), к., Ак-Тау-Булак. Родник у белой горы.

АКТЕРЕК (А к т е р е к), р., Ак-Тарак. Белый тополь.

- АКТИКЕН** (Ақтікен), к., р., Актыкен, Актекин. Селитрянкa (раст.).
- АКТИКЕНДЫ** (Ақтікенді), к., ур., Актыкенды, Ак-Текенды. Место, где растет селитрянкa.
- АКТОБЕ** (Ақтөбе), буг., м., соп., н. п., Ак-Тобе, Ак-Тюбя, Ак-Тепе. Белый холм.
- АКТОБЕСАЙ** (Ақтөбесай), р., Ак-Тюпе-Сай. Сай у белого холма.
- АКТОГАЙ** (Ақтоғай), ур., Ак-Тогай. Белый (светлый) тугай.
- АКТОГАН** (Ақтоған), н. п. Белый большой арық, белая запруда.
- АКТОЛАГАЙ** (Ақтолағай), г., Ак-Толагай. Белая сопка («толагай» — монг., сопка, холм).
- АКТОМАР** (Ақтомар), оз., Ак-Томар. Белый томар.
- АКТОРАНГЫ** (Ақторанғы), оз., Ак-Торангы. Белый разнолистный тополь.
- АКТУБЕК** (Ақтүбек), м., Ак-Тубек. Белый полуостров.
- АКТУЗ** (Ақтүз), оз., Ак-Туз. Белое самосадочное озеро (букв. белая соль).
- АКТУМА** (Ақтұма), н. п., Актыма. Белый родник, ручей.
- АКТУМАСАЙ** (Ақтұмасай), р. Сай белого родника.
- АКТУМСЫК** (Ақтұмсык), м. Белый мыс или выступ (букв. белый клюв, морда).
- АКУИК** (Ақүйік), г., Ак-Уюк. Белая насыпь.
- АКШААДЫР** (Ақшаадыр), г., Акча-Адыр. Беловатый адыр.

- АКШАГЫЛ** (Ақшағыл), г., соп., Акчагал, Акчагыл. Белая песчаная возвышенность.
- АКШАГЫЛСАЙ** (Ақшағылсай), р., Акчагыл-Сай. Сай белой песчаной возвышенности.
- АКШАКАТ** (Ақшақат), ур., Акчакат. Белая местность с неплодородной почвой.
- АКШАКОЛЬ** (Ақшақөл), оз., Акча-Куль. Беловатое озеро.
- АКШАТ** (Ақшат), г., р., Ак-чат, Ак-шат. Белое ущелье, белая сопка со скалистами ущельями.
- АКШАТАУ** (Ақшатау), г., н. п., Акча-Тау, Акчатау, Акчетау. Акша-Тау. Беловатая гора.
- АКШАТЫР** (Ақшатыр), к., Ак-Чатыр. Белая палатка.
- АКШЕНГЕЛЬ** (Ақшенгел), зал., к., Акчингиль, Ак-чингиль. Белый чингиль.
- АКШЕНГЕЛЬДЫ** (Ақшенгелді), оз., Акченгельды. Место с зарослями чингиля.
- АКШИЙ** (Ақши), н. п., ур., Ак-Чий, Ак-Ший. Белый чий.
- АКШИЙ-АЛТУАР** (Ақши Алтуар), н. п., Акчий-Алтуар. Алтуар — имя, акший — белый чий.
- АКШИЙЛИ** (Ақшилі), Ак-Чуйлю. Местность с зарослями белого чия.
- АКШИЛИК** (Ақшілік), к., Ак-Чилик. Светлая мелкая ива.
- АКШИЙЛИСАЙ** (Ақшилісай), н. п., Ак-Чили-Сай. Сай с зарослями белого чия.
- АКШИЙШАГЫЛ** (Ақшишағыл), ур., Акши-Чагыл. Песчаная возвышенность с зарослями белого чия.
- АКШОКЫ** (Ақшоқы), буг., г., н. п., Ак-Чеку,

- Ак-Чока, Ак-Чоко, Ак-Чоку, Ак-Чокы, Ак-Чохо, Ак-Чоху, Ак-Шеку, Ак-Шока, Ак-Шоко, Акшоко, Ак-Шоку, Ак-Шокы, Ак-Шохо, Акшохо, Ак-Шоху. Белая сопка.
- АКШУБАР** (А к ш ұ б а р), р., Ак-Чубар. Пестробелая.
- АКШУКЫР** (А к ш ұ к ы р), к., ур. Белое углубление.
- АКШУНГЫЛ** (А к ш ұ н ғ ы л), к., Ак-Чонгуль, Ак-Чонгул. Белое углубление.
- АЛААЙГЫР** (А л а а й ғ ы р), н. п., ур., Ала-Алаигыр, Алаигир. Пестрый жеребец.
- АЛААРАЛ** (А л а а р а л), н. п., Ала-Арал. Пестрый остров.
- АЛААРША** (А л а а р а ш а), р., Ала-Арча. Пестрая арча.
- АЛАБАЙТАЛ** (А л а б а й т а л), г., Ала-Байтал. Пестрая кобыла.
- АЛАБАС** (А л а б а с), г., оз., соп., Ала-Бас, Ала-Басы. Пестрая вершина, пестрое побережье.
- АЛАБАСКОЛЬ** (А л а б а с к ө л), оз., Алабас-Куль. Озеро с пестрыми берегами.
- АЛАБАСШОКЫ** (А л а б а с ш о к ы), соп., Ала-Бас-Чокы. Сопка с пестрой вершиной.
- АЛАБУГА** (А л а б ұ ғ а), р., Ала-Буга. Окунь.
- АЛАКАРЛЫ** (А л а қ а р л ы), г., Ала-Қарлы. Полосато-снежная (гора).
- АЛАКОЛЬ** (А л а к ө л), оз., Ала-Коль, Ала-Куль. Пестрое озеро.
- АЛАКОПА** (А л а қ о п а), оз., Ала-Копа. Пестрое болотистое озеро.
- АЛАКУДУК** (А л а қ ұ д ы қ), к., Ала-Кудук. Пестрый колодец.

- АЛГА** (Алға), н. п., Алча. Вперед.
- АЛГАБАС** (Алғабас), н. п., Алга-Бас, Алгабас. Шагай вперед.
- АЛДАНКАРА** (Алданкара), соп., Алдан-Кара. Сопка Алдана (Алдан — имя).
- АЛДАСТЫН-КЫЗЫЛСАНЫ** (Алдастын Кызылсаны), г., Алдастым-Кызылсаны. Красная скалистая гора Алдаса (Алдас — имя).
- АЛКАМЕРГЕН** (Алкамерген), оз., Алка-Мергенъ. Имя.
- АЛКАСОП** (Алкасор), оз., Алка-Соп. Соп в форме ожерелья.
- АЛМА-АРАСАН** (Алма-Арасан), н. п. Яблоне-вый минеральный источник.
- АЛМАЛЫ** (Алмалы), ур., Алмала. Яблоне-вый.
- АЛМАТЫ** (Алматы), пер., Алма-Ата. Яблоне-вый.
- АЛТАЙСОП** (Алтайсор), оз., Алтай-Соп. Соп Алтая (Алтай — имя).
- АЛТУАИТ** (Алтуайт), г. Заячья гора (от монг. «туляит»).
- АЛТЫКАНАТ** (Алтыканат), ур., Алты-Канат. Шесть решетчатых стен (юрты).
- АЛТЫКАРАСУ** (Алтыкарасу), р., Алты-Кара-Су. Шесть рек.
- АЛТЫКОЛЬ** (Алтыкөл), оз., Алты-Куль. Шесть озер.
- АЛТЫКУДУК** (Алтықұдық), к., Алты-Кудук. Шесть колодцев.
- АЛТЫКУЛАН** (Алтықұлан), ур., Алта-Кулан. Шесть куланов.
- АЛТЫКУЛАШ** (Алтықұлаш), к., Алтыкулаш.

- Алты — шесть, кулаш — мера длины, около 170—180 см.
- АЛТЫКЫЗ** (А л т ы к ы з), г., Алты-Кыз. Шесть девушек.
- АЛТЫНДЫ** (А л т ы н д ы), н. п., Алтанды. Золотой, золотоносный.
- АЛТЫНҚАРАСУ** (А л т ы н қ а р а с у), р. Золотоносная река.
- АЛТЫНҚОЛЬ** (А л т ы н қ о л), оз., Алтын-Куль. Золотое озеро.
- АЛТЫНКУДУК** (А л т ы н қ ұ д ы қ), к., Алтын-Кудук. Золотой колодец.
- АЛТЫНКУЛАК** (А л т ы н қ ұ л а қ), зал., Алтын-Кулак. Золотой залив.
- АЛТЫНҚЫЗЫЛ** (А л т ы н қ ы з ы л), г., Алты-Кызыл. Золотисто-красная.
- АЛТЫНСУ** (А л т ы н с у), р., Алтын-Су. Золотоносная река.
- АЛТЫНТАУ** (А л т ы н т а у), г., Алтын-Тау. Золотая гора.
- АЛТЫНЭМЕЛЬ** (А л т ы н э м е л), г., пер., Алтын-Эмель, Алтын-Эмиль. Золотое седло (монг.).
- АЛТЫУЙ** (А л т ы ұ й), н. п., Алты-Уй. Шесть домов.
- АМАНЖОЛ** (А м а н ж о л), к., н. п., пер., Аман-Джол, Аман-Жол, Аман-Жул. Благополучный путь (также имя).
- АМАН-КАРАСАЙ** (А м а н қ а р а с а й), р., Аман-Қара-Сай. Черный сай Амана (Аман — имя).
- АМАНТОБЕ** (А м а н т о б е), н. п., Аман-Тюбе. Холм Амана.
- АМАНТОГАЙ** (А м а н т о г а й), н. п., Аман-Тугай. Тугай Амана.

Камыс. Заросли камыша в корытообразной
зине.

АСТАУСАЛДЫ (Астаусалды), ур., Астау-Ш
Салды. Место, где установлен желоб (для п
ния скота).

АСТАУШИЙ (Астауши), н.п., Астау-Ш
Корытообразная низина, поросшая чиём.

АТАН-КАРАСУ (Атан Карасу), р., Ата
Кара-Су. Верблюжья река.

АТАСАЙ (Атасай), Ата-Сай. Большой с

АТАСУ (Атасу), р, Ата-Су. Большая (главна
река.

АТЖАРГАН (Атжарган), оз., Ат-Жарг
Лошадь растерзана.

АТШОНКАЙ (Атшонкай), ур., Ат-Чанк
Вид рогоза (раст.).

АУЗКОЛЬ (Ауызкөл), оз., Ауз-Куль. Озеро
входа в ущелье.

АУЗОРПА (Ауызорпа), к., Ауз-Урпа. Колод
с питьевой водой.

АУЛИЕАГАШ (Әулиеағаш), ур., Аули
Агаш. Священное дерево.

АУЛИЕБУЛАК (Әулиебұлақ), ур., Аулие-Б
лак. Святой (священный) родник.

АУЛИЕКУМ (Әулиеқұм), пск., Аулие-Ку
Священные пески.

АУЛИЕСУ (Әулиесу), оз. Святая вода.

АУЛИЕТАЛ (Әулиетал), к., Аулие-Тал. Св
щенная ива.

АУПИЛЬДЕК (Әупілдік), оз., Аупельде
Выпь (птица).

АША (Аша), ур., Ача. Развиллина.

АШУДАС (Ашудас), ур., Ашу-Тас. Квасцы.

- АШУДАСТЫ** (Ашудасты), г., р., Ащетасты, Ачудасты. Квасцовая.
- АШУДАСТЫ-ТУРГАЙ** (Ашудасты Тургай), р., Ашу-Тасты-Тургай. Ашудасты — квасцовый, Тургай — назв. реки (букв. воробей, а также имя).
- АШУТОР** (Ашутөр), г., Ашу-Тюр. Перевал у горной долины.
- АЩИ** (Ащы), оз., р., Аще. Горькое, соленое.
- АЩИАЙРЫК** (Ащыайрык), р., ур. Солонцеватая или горькая разделяющая.
- АЩИ-АЛАКОЛЬ** (Ащы-Алакөл), оз., Аще-Ала-Куль. Соленое пестрое озеро.
- АЩИБАС** (Ащыбас), н. п., Аще-Бас. Соленое верховье.
- АЩИБУЛАК** (Ащыбулак), н. п., рч., Аще-Булак. Соленый родник.
- АЩИБУТАК** (Ащыбутак), р. Соленый приток.
- АЩИКАРА** (Ащикара), р., Аще-Гара, Аще-Кара. Соленая река, питающаяся грунтовыми водами.
- АЩИ-КАРАСУ** (Ащы Карасу), р., Аще-Кара-Су. Соленая река.
- АЩИКОЛЬ** (Ащыкөл), оз., Ащи-Коль, Аще-Гуль, Аще-Куль, Аче-Куль. Соленое озеро.
- АЩИКУДУК** (Ащыкүдүк), к., ур., Аще-Кудук. Соленый колодец.
- АЩИ-КУМКОЛЬ** (Ащы Күмкөл), оз., Аще-Кум-Коль. Соленое песчаное озеро.
- АЩИКУЙ** (Ащыкүй), к. Соленый колодец.
- АЩИЛЫ** (Ащылы), оз., ур. Солонцеватое.

- АЩИЛЫАЙРЫК** (Ащылыайрык), р., Аще-Айрык. Солонцеватая разделяющая.
- АЩИЛЫКОЛЬ** (Ащылыкөл), оз., Ащилы-Коль, Ащели-Куль. Озеро в солонцеватой местности.
- АЩИЛЫОЗЕК** (Ащылыөзек), ур., Ащилы-Узьяк. Балка в солонцеватой местности.
- АЩИЛЫСАЙ** (Ащылысай), р., Ащилы-Сай, Ащлы-Сай, Ащели-Сай. Сай в солонцеватой местности.
- АЩИЛЫТОГАЙ** (Ащылытогай), ур., Ащилы-Тогай. Тугай в солонцеватой местности.
- АЩИОЗЕК** (Ащыөзек), н. п., р., ур., Ащи-Озек, Ащи-Узек, Аще-Узьяк. Соленая речка, солонцеватая балка.
- АЩИ-ОЙЛ** (Ащы Ойыл), р. Соленый провал.
- АЩИОРПА** (Ащыорпа), к., ур., Аще-Урпа. Соленый колодец.
- АЩИСАЙ** (Ащысай), н. п., р., Ачи-Сай, Ащесай, Аще-Сай. Соленый сай.
- АЩИСАЙ-ОЛЕНТЫ** (Ащысай Өленті), р., Ащесай-Уленты. Оленты — место, где растет осока.
- АЩИСОР** (Ащысор), оз., Ащи-Сор. Горький сор.
- АЩИСУ** (Ащысу), р., Ащи-Су. Соленая река.
- АЩИТАКЫР** (Ащытакыр), оз., Аще-Такыр. Соленый (солончаковый) такыр.
- АЩИШАГЫЛ** (Ащышагыл), буг., Аще-Чагыл. Солонцеватая песчаная возвышенность.
- АЮАЛГАН** (Аюалган), р., Айвалган. Медведь убит (пойман).

- АЮАРАН** (А ю а р а н), г., Аю-Аран. Медвежий загон.
- АЮКОЛЬ** (А ю к о л), оз., Аю-Куль. Медвежье озеро.
- АЮЛЫ** (А ю л ы), г. Медвежья.
- АЮСАЙ** (А ю с а й), р., Аю-Сай. Медвежий сай.
- АЮТОР** (А ю т о р), р, Аю-Тюр. Медвежья горная долина.
- АЮШАТ** (А ю ш а т), р., Аюлы-Шат. Медвежье ущелье, медвежья сопка с ущельями.
- АЯКАЩИ** (А я к а щ ы), ур., Аяк-Ащи. Нижняя солонцеватая местность.
- АЯК-ЖАРТАС** (А я к Ж а р т а с), ур., Аяк-Жар-Тас. Нижняя скала.
- АЯК-МОИЛДЫ** (А я к-М о и ы л д ы), ур., Аяк-Муилды. Нижнее черемуховое.
- АЯКТУАЙТ** (А я к т у а й т), г., Аяк-Туаит. Нижняя заячья (от монг. «туляйт» — заячья).

Б

- БАКАЛЫ** (Б а к а л ы), г. Место, где водятся лягушки.
- БАКАЛЫАДЫР** (Б а к а л ы а д ы р), г., Бакалы-Адыр. Адыр (сопка), где водятся лягушки.
- БАЛА-АРКАЛЫК** (Б а л а-А р к а л ы к), г., Бала-Ар-Калык. Малый Аркалык (аркалык — небольшой хребет).
- БАЛАБАТПАК** (Б а л а б а т п а к), ур., Бала-Батпак. Малая топь.
- БАЛА-ЖЕЗДЫ** (Б а л а Ж е з д ы), р. Малая медная.